

STADIONBLATT

KSV



KALTERER SPORTVEREIN
FUSSBALL



1. AMATEURLIGA • Nr. 13 /37 Jg. • Sonntag, 24. Mai 2026 • 15.30 Uhr

Gespielt
wird
auf dem
alten Platz



Raiffeisen Meine Bank.



Lukas Gallmetzer

Folgt uns auf facebook
und auf instagram



Heute

Kaltern - Schluderns



KALTERN

www.kellereikaltern.com



Sarner Bike
Shop & Werkstatt

Revisions Center
Motorrad & Fahrrad
Verleih - Verkauf - Reparatur
Gewerbegebiet Gand 6
39052 Kaltern
Tel. 0471/661647 - Fax 0471/661849
info@sarnerbike.it - www.sarnerbike.it

KOMAG

REINIGUNGSTECHNIK

Bozner Boden Mitterweg 13/A
39100 BOZEN
Tel. 0471/301822
Fax 0471/301890
Internet: www.komag.it
E-Mail: info@komag.it

PAVEA 
floor & more


hotelhasslhof
WOHNEN IM WEINBERG ★★★★★

INGENIEURBÜRO - STUDIO TECNICO

obrist & PARTNER

Dr. Ing. Obrist Ernfried
Dr. Ing. Scherer Christian
Geom. Profanter Mark

I-39052 Kaltern (BZ) I-39052 Caldaro (BZ)
Paterbichl 2 Colle dei frati 2
Tel. +39 0471 963 738 Fax +39 0471 966 788
E-Mail: info@obrist-partner.it - www.obrist-partner.it

1. AMATEURLIGA

Der 24. Spieltag

Oberau Juve - Kaltern	0:3
Schluderns - Laag	4:0
Auer - SC Passeier	7:0
Überetsch - Plaus	2:5
Riffian Kuens - Ritten	2:2
St. Martin Moos - Tirol	1:1
Nals - Tschermers	3:0

Der heutige Spieltag

Tirol - Auer
Ritten - Überetsch
Plaus - Nals
Tschermers - Oberau Juve
SC Passeier - Riffian Kuens
Kaltern - Schluderns
Laag - St. Martin Moos

TABELLE DER 1. AMATEURLIGA - Gruppe A

1. Auer	24	17	3	4	55 : 23	54
2. St. Martin Moos	24	16	5	3	52 : 28	53
3. Kaltern	24	13	7	4	36 : 23	46
4. Nals	24	13	6	5	43 : 25	45
5. Plaus	24	13	1	10	48 : 44	40
6. Tirol	24	9	6	9	29 : 30	33
7. Oberau Juve	24	8	8	8	43 : 38	32
8. Überetsch	24	9	5	10	37 : 33	32
9. Ritten	24	5	12	7	36 : 30	27
10. Laag	24	7	6	11	27 : 46	27
11. Riffian Kuens	24	6	7	11	28 : 43	25
12. Schluderns	24	6	6	12	36 : 46	24
13. Tschermers	24	4	5	15	19 : 39	17
14. SC Passeier	24	2	3	19	21 : 62	9

Der heutige Gegner: **Schluderns**

Im letzten Heimspiel der Saison 2025/26 bekommen es unsere Jungs mit Schluderns zu tun. Die Mannschaft aus dem oberen Vinschgau hat am vergangenen Wochenende den Klassenerhalt in der 1. Amateurliga perfekt gemacht. In der Hinrunde gab es zwischen den beiden Teams ein denkwürdiges Match: Damals trennten sich Kaltern und Schluderns mit einem 3:3-Unentschieden. So etwas sieht man im Fußball auch nicht alle Tage. (td)

In den letzten 9 Spielen konnte Kaltern nur einen Sieg einfahren. Die Gesamtbilanz zwischen Kaltern und Schluderns ist sehr ausgeglichen. In 27 Meisterschaftsspielen seit der Saison 1991/92 gab es 7 Siege für Kaltern, 13 Unentschieden und 7 Niederlagen. Im Torverhältnis (39:41) fehlen noch zwei Tore bis zum totalen Gleichstand.

seppi m.
MULCHING EQUIPMENT SPECIALISTS

Seit Jahrzehnten auf dem Mulcher-Feld!

SEPPI M. AG - Mezzolombardo
T. 0461 1787500 · sales@seppi.com · www.seppi.com

Vertrieben durch starke Partner:

- Bertol Reinhold - Tramin
- AGRICENTER Spitaler - Eppan, Frangart





24. Spieltag: Oberau Juve - Kaltern 0:3

Kaltern spielt sich in einen Rausch

Aufstellung Kaltern: Daniel Iardino - Hannes Zuech, Andreas Clementi, Fabian Vikoler - Philipp Morandell (ab 58. Samuel Fulterer), Felix Florian, Hamza Hannachi (ab 38. Jakobo Bernard), Daniel Spitaler, René Andergassen (ab 68. Matthes Rabanser) - Thomas Debelyak (ab 82. Jonas Bernard), Marius Bernard (ab 68. Daniele Balzamà)

Tore: 0:1 Marius Bernard (44.), 0:2 Thomas Debelyak (48.), 0:3 Matthes Rabanser (90.+2)

Schiedsrichterin: Frau Mager (Bozen)

Im Saisonfinale läuft unsere Kampfmannschaft zur Hochform auf: Gegen Oberau feierten Daniel Spitaler & Co. den vierten Sieg in Folge. Und es war ein ganz klarer obendrauf: Gegen Oberau Juve setzten sich unsere Jungs mit 3:0 durch.

Bei schwierigen Bedingungen (in der ersten Hälfte spielten unsere Jungs nicht nur gegen Oberau, sondern auch gegen den heftigen Nordwind) hatte der KSV zunächst Mühe. Und so musste unser Goalie Daniel Iardino eine Monsterparade auspacken, um seine Männer vor dem Rückstand zu bewahren. Mit Fortdauer der Partie kamen unsere Jungs aber immer besser ins Spiel hinein und gingen kurz vor der Pause in Führung: Thomas Debelyak spielte Marius Bernard frei, der mit einem strammen Schuss aus 18 Metern das 1:0 besorgte (44.). - Nach der Pause spielten unsere Burschen mit dem Wind - und den Gegner an die Wand. Es dauerte nur wenige Minuten, da erhöhte der KSV auf 2:0. Dieses Mal wurde Debelyak von Marius Bernard bestens bedient und netzte ein. Mit der sicheren Führung im Rücken ging es ab sofort nur mehr in eine Richtung, und zwar aufs Oberau-Tor zu. Rene Andergassen und Matthes Rabanser trafen zunächst nur den Pfosten, ehe Rabanser schließlich den Schlussspunkt setzte: Nach einer feinen Flanke von Daniele Balzamà vollstreckte unser junger Stürmer zum 3:0.

Überschattet wurde das Match von der Verletzung unseres Mittelfeldspielers Hamza Hannachi. Er prallte bereits nach wenigen Minuten mit einem Gegenspieler Kopf an Kopf zusammen. Zwar versuchte „Hamzi“ noch weiterzuspielen, musste dann aber ausgewechselt und ins Krankenhaus gebracht werden. Nach einigen Untersuchungen gab es glücklicherweise Entwarnung. Gute Besserung, Hamza! (td)



René Andergassen versucht an der Eckfahnescheinem Gegner den Ball abzujuken



Allianz 

391 Agentur
Agenzia

CHRISTIAN AMBACH
Kaltern - Tel. 0471/188 02 25
christian.ambach@allianz391.it
In allen Sparten gut versichert!

GREIFCHRISTIAN
Metallgestaltung • Fabbro artistico



metallgreif.com

eis. Innerhofer  



Eisherstellung mit Tradition in Kaltern seit 1967!
www.eisdiele-innerhofer.com



ELEKTRO AG
KALTERN - CALDARO

Restaurant - Biergarten
Geier Pizzeria





Familie De Carli
 Tel. +39 0471 960 000 info@parchotel.info
 www.parchotel.info
 39052 Kaltern am See / Caldaro al Lago
 Klughammer/Platten | Campi al Lago/Veduggia
 Südtirol | Alto Adige



GLOBAL SERVICE

s.a.s

> FESTESERVICE
 > GRILLVERLEIH
 > PARTYSERVICE

KONTAKTE:
 BRUNO 331 97 87 686
 DANIEL 366 22 77 177

KALTERN
 HANDWERKERZONE 23


GALLMETZER
 BAUSCHLOSSEREI | CARPENTERIA

Krumbachweg - via Krumbach 1
 39052 KALTERN (BZ) CALDARO
 Tel. 0471-963426

E-mail: gerold.gallmetzer@gmx.de


SPARER
 TRANSPORTE

Nationale und internationale Transporte | Apfeltransporte
 Getränketransporte | Vermittlung von Wein |
 Verkauf und Transport von Mist
 Tel. +39 339 760 0665

23. Spieltag: Kaltern - Nals 1:0

Prestigesieg dank Samys Kunstschuss

Aufstellung Kaltern: Daniel Iardino – Hannes Zuech, Andreas Clementi, Jakob Bernard – Samuel Pürgstaller (ab 87. Tobias Schieder), Lukas Gallmetzer (ab 80. Hamza Hannachi), Daniel Spitaler, Felix Florian, Rene Andergassen (ab 33. Christopher Sinn, ab 76. Fabian Vikoler) – Thomas Debelyak, Matthes Rabanser (ab 66. Marius Bernard)

Tor: 1:0 Samuel Pürgstaller (18.)

Schiedsrichter: Cottone (Bozen)

Siege gegen Nals schmecken immer besonders süß: Und so war die Freude bei unseren Jungs vor zwei Wochen riesig, als wir aus dem engen Duell als Sieger hervor gingen. Der Lucky Punch gelang unserem Kapitän Samuel Pürgstaller bereits nach 18 Minuten: Nach einem langen Freistoß gelangte die Kugel am Strafraumeck zu Samy, der nicht lange fackelte und den Ball mit einem Kunstschuss ins Kreuzeck beförderte.

Das Match war kein spielerischer Leckerbissen, lebte aber von seiner immensen Spannung. Bis zum Schluss war die Partie auf des Messers Schneide, doch unser Defensivriegel hielt einmal mehr dicht. Zum bereits elften Mal in dieser Saison kassierte unsere Verteidigung keinen Gegentreffer – das ist große Klasse. – Besonders süß schmeckte der Sieg gegen Nals auch aus einem anderen Grund: In der Tabelle konnte der KSV die Etschtaler überholen und Platz 3 erobern. Diese Position will die Truppe von Daniel Decristofaro in den restlichen Partien verteidigen. (td)



Kapitän Samuel Pürgstaller entschied das Spiel mit einem Zaubertor





ritterhof
 RESTAURANT



Thomas Debelyak im Würgegriff



Fabian Vikoler mit Übersicht



Einsatz total: Matthes Rabanser kämpft auch noch im Gras liegend um den Ball



ABSCHIED

Grazie und bis bold, Decri!



Heute ist nicht nur das letzte Heimspiel unserer Jungs in dieser Saison – es ist auch das letzte Match von Daniel Decristofaro als Trainer des KSV. Nach drei gemeinsamen Jahren trennen sich am Saisonende die Wege. Decri, der einst auch schon Spieler und Co-Trainer beim KSV war, übernahm im Sommer 2023 das Ruder unserer Kampfmannschaft. Mit seiner leidenschaftlichen und fußballverrückten Art brachte Decri vom ersten Tag an viel Leben in die Mannschaft und Kabine. Nach Platz sechs in der Premiersaison schloss der KSV die Spielzeit 2024/25 auf dem starken dritten Platz ab. Auch heuer peilt unsere Kampfmannschaft diese Abschlussplatzierung an. Decri, danke für drei tolle Jahre und alles Gute für deine Zukunft. (td)



RITTERHOF

WEINGUT • TENUTA

www.ritterhot.it

I-39052 Kaltern - Weinstraße 1
39052 Caldaro - Strada del Vino No 1



KSV Fußballschule 2025/26



VORSTELLUNG der Fußballschule



Die Fußballschule blickt auf eine erfolgreiche und abwechslungsreiche Saison zurück. In diesem Jahr trainierten die Jahrgänge 2018, 2019 und 2020, ab der Rückrunde kam zusätzlich auch der Jahrgang 2021 dazu. Insgesamt nahmen 65 Kinder am Training teil: 22 Kinder im Jahrgang 2018, jeweils 17 Kinder in den Jahrgängen 2019 und 2020 sowie 9 Kinder im Jahrgang 2021.

Der Jahrgang 2018 absolvierte zwei Trainingseinheiten pro Woche, während die anderen Gruppen einmal wöchentlich trainierten. Besonders erfreulich war die große Motivation und Begeisterung der Kinder, die sowohl bei den Trainings als auch bei den Turnieren stets vollen Einsatz zeigten.

Für die Jahrgänge 2018 und 2019 wurden in der Hin- und Rückrunde insgesamt sechs Turniere ausgetragen. Das letzte Turnier dieser Saison findet am 23. Mai in Kaltern statt und bildet einen schönen Abschluss eines gelungenen Fußballjahres.

Insgesamt haben sich alle Kinder sportlich und persönlich sehr gut entwickelt. Neben dem Lernen und Verbessern stand aber vor allem eines im Mittelpunkt: die Freude am Fußball. (ms)

Junioren

Mals - Kaltern 3:3

Kaltern gibt sichere Drei-Tore-Führung aus der Hand

Es war ein Spiel, das den Zuschauern noch lange in Erinnerung bleiben wird – aus Sicht von Kaltern allerdings mit einem extrem bitteren Beigeschmack. Nach einer über weite Strecken dominanten Vorstellung und einer scheinbar komfortablen 3:0-Führung musste sich das Team am Ende beim ASV-Mals mit einem 3:3-Unentschieden begnügen.

Der Spielverlauf: Ein Perfekter Start und Luggin-Doppelpack. Die Mannschaft von Kaltern erwischte einen Start nach Maß und zeigte von Beginn an, wer der Herr im Haus ist: 11. Minute (0:1): Die frühe Belohnung für den engagierten Beginn. Nach einer präzisen Vorarbeit von Kevin Luggin stand Thorsten Kemenater goldrichtig und netzte zur verdienten 1:0-Führung ein. 25. Minute (0:2): Kaltern blieb am Drücker. Diesmal glänzte Vorbereiter Kevin Luggin selbst als Torschütze und erhöhte nach einer starken Aktion auf 2:0. Mit dieser hochverdienten und souveränen Führung ging es auch in die Kabinen. 47. Minute (0:3): Der perfekte Start in die zweite Halbzeit! Kaum waren die Teams wieder auf dem Platz, schlug Kevin Luggin erneut zu. Mit seinem zweiten Treffer des Tages stellte er die Weichen frühzeitig auf Sieg und sorgte für eine vermeintlich beruhigende 3:0-Führung.



KALTERER SPORTVEREIN



Werde auch Du
MITGLIED
des KSV Fußball



Schlüsselfertige Sanierungen

BIO-OPTIK



SEHEN NEU ERLEBEN



F&R
BEREGNUNGSBAU

Kaltern | 0471 665344 | www.frbb.it




Computer



Drucker



Kartuschen

Handwerkerzone 3 Kaltern | www.buerotechnik.it



SEELEITEN
LAKE SPA HOTEL



KIKU
Fresh Apple Emotion



POWERED BY ADEMA

OSWALD SINN

GAS HEIZUNG
SANITÄR SOLAR
KALTERN - Tel. 0471 66 37 68



Gasthof · Pension · Restaurant

See Perle

Familie Rainer

St. Josef am See 28 - Kaltern
Tel. 0471/960158 - Fax 0471/960178
www.seeperle.com - info@seeperle.com



Morandell Helmuth
ZIMMEREI CARPENTERIA
39052 Kaltern - Altenburg 5A
Tel. 0471/964046

Tolermaier
Maler- und Gipsarbeiten



Christian Thaler
Kaltern
Mobil-Tel. 338/1299443

Die dramatische Schlussphase

Bis weit in die zweite Halbzeit hinein hatte Kaltern das Geschehen voll im Griff und steuerte souverän auf die drei Punkte zu. In der Schlussviertelstunde riss jedoch der Faden, als die Gastgeber aus Mals zur All-or-Nothing-Offensive ansetzten: 78. Minute (1:3): Mals gelingt der erste Anschlusstreffer. Zu diesem Zeitpunkt wirkte es noch wie Ergebniskosmetik. 85. Minute (2:3): Als fünf Minuten vor dem Ende der regulären Spielzeit Mals den zweiten Treffer nachlegte, begann das große Zittern. Kaltern schaffte es in dieser Phase nicht mehr, für Entlastung zu sorgen. 94. Minute (3:3): Der Tiefschlag in der absoluten Nachspielzeit. Mit der letzten Aktion des Spiels traf Mals zum 3:3-Ausgleich und entriss Kaltern den sicher geglaubten Dreier.

Fazit: Zwei verlorene Punkte

Für Kaltern fühlt sich dieses Unentschieden wie eine Niederlage an. Über 75 Minuten zeigte die Mannschaft eine exzellente Leistung, belohnte sich mit drei tollen Toren und hatte den Gegner im Griff. Am Ende fehlte in den Schlussminuten die nötige Cleverness, um den Vorsprung über die Zeit zu bringen. Dennoch gilt es, das Positive mitzunehmen: Die Offensivabteilung um Kemenater und den überragenden Luggin präsentierte sich in Torlaune. (hp)

Unter 15

Kaltern - Prad 7:1

Die U15 zeigte im Heimspiel gegen Prad von Beginn an eine starke Leistung und ließ dem Gegner kaum eine Chance. Bereits in den ersten Minuten übernahm Kaltern die Kontrolle über das Spiel, kombinierte sicher und setzte die Gäste früh unter Druck. Die Dominanz spiegelte sich auch im Ergebnis wider: Mit sehenswerten Angriffen und einer konsequenten Chancenverwertung erspielte sich die U15 bis zur Pause eine deutliche 6:0-Führung.

Auch in der zweiten Halbzeit blieb die U15 die spielbestimmende Mannschaft, allerdings nahm die Partie etwas an Tempo ab. Große Torchancen waren auf beiden Seiten eher selten. Dennoch gelang der U15 noch ein weiterer Treffer zum 7:0. Kurz vor Schluss konnte Prad noch den Ehrentreffer erzielen. Am Ende stand ein verdienter und souveräner 7:1-Erfolg für die von Coach Stefan Prinoth und Norbert Luggin trainierte Elf, die mit einer starken Mannschaftsleistung überzeugte. (sp)

Kaltern - FC Obermais 1:2

Die U15 von Kaltern lieferte sich gegen die des FC Obermais ein intensives und körperbetontes Spiel, das bis in die Schlussminuten spannend blieb. Beide Mannschaften schenkten sich von Beginn an nichts und gingen in den Zweikämpfen konsequent zur Sache.

In der 12. Minute nutzte Obermais einen kurzen Blackout in der Kalterer Defensive eiskalt aus und ging mit 0:1 in Führung. Trotz des Rückstandes zeigte Kaltern eine starke Reaktion und kam noch vor der Pause zu mehreren guten Chancen. Besonders bitter: Gleich zwei Abschlüsse landeten nur am Pfosten, sodass der Ausgleich zur Halbzeit ausblieb.



RESTAURANT
SKORPION EXPRESS **NEU**

Jetzt in Kaltern in den neuen Räumlichkeiten
Mittags von 11-14 h auch **Arbeitermenü** mit
täglich wechselnden Gerichten
Abends 17-21.30 h
Pizza, leckeres Sushi, Poké Bowls ...



NEU SUSHI
ALL YOU CAN EAT
DIENSTAG - SONNTAG



Lade die **SkorpionApp**
auf dein Handy und
bestelle dein Essen



LIEFERSERVICE
SKORPION EXPRESS

Pizza, Sushi, Burger & more ...
zum mitnehmen oder liefern lassen

Tel.: 0471 962831



Nach dem Seitenwechsel kam Kaltern entschlossen aus der Kabine und wurde in der 48. Minute belohnt. Nach einem gelungenen Angriff fiel der verdiente Ausgleich zum 1:1. Die Gastgeber blieben weiter am Drücker, doch erneut fehlte das nötige Glück – ein weiterer Abschluss krachte an die Latte. Für großen Ärger sorgte die 74. Minute, als Kaltern ein regulärer Treffer aberkannt wurde. Statt der möglichen Führung kam es kurz vor Schluss noch bitterer: In der 79. Minute erzielte Obermais das 1:2.

In der Nachspielzeit bot sich Kaltern noch die große Chance zum Ausgleich, doch ein Elfmeter konnte nicht verwandelt werden. So blieb es nach einem kämpferischen und emotionalen Spiel beim knappen 1:2-Endstand zugunsten des FC Obermais. (sp)

U12 VSS

Kaltern - Klausen 5:0

Am Montagabend bekamen die Zuschauer ein Spiel mit vielen besonderen Momenten zu sehen. Unsere Mannschaft tat sich zunächst schwer, richtig in die Partie zu finden. Zwar hatte man deutlich mehr Ballbesitz, konnte daraus anfangs jedoch kaum gefährliche Aktionen entwickeln. Nach rund einer Viertelstunde fiel schließlich die verdiente Führung. Nach schöner Vorarbeit traf Fabian Vorhauser mit einem sehenswerten Drehschuss zum 1:0. Kurz darauf erhöhte Christoph Grossgasteiger auf 2:0. Danach rückte allerdings plötzlich das Wetter in den Mittelpunkt. Wegen eines heftigen Hagelschauers musste die Partie kurzzeitig unterbrochen werden. Nach der Unterbrechung wurden die verbleibenden Minuten der ersten Halbzeit noch zu Ende gespielt, größere Torchancen gab es dabei jedoch keine mehr.

Während der Pause stand sogar ein möglicher Spielabbruch im Raum. Glücklicherweise besserte sich das Wetter wieder, sodass die Begegnung fortgesetzt werden konnte.

In der zweiten Halbzeit dominierte unsere U12 das Geschehen dann klar. Alex Renner sorgte mit einem starken Dreierpack für die Entscheidung. Zunächst traf er nach einer feinen Soloaktion, anschließend verwandelte er eine Ecke direkt und setzte schließlich noch einen sehenswerten Weitschuss ins Netz. Am Ende stand ein auch in dieser Höhe verdienter 5:0-Erfolg. Bravo Jungs! (fv)



Wörndle
BÄCKEREI • PANIFICIO

bautechnik[®]

Neue Wege in Umwelt-,
Energie-, Gebäudetechnik
und Tiefbau.
www.bautechnik.it


Vom Fach.

Wer nicht wirbt,
wird vergessen!



SAUSE WIND TAXI

+39 339 744 04 83
KALTERN / CALDARO



SPORTBAU
SPORTSTÄTTENBAU

Fußballplätze | Tennisplätze | Fallschutzbeläge
Mehrzweckballspielfelder | Leichtathletikanlagen
Turnhallenbeläge | Beachsportanlagen
Turn- und Sportgeräte | Umzäunungen
Ballfangnetze | Reparatur- und Pflegeservice
Pflegeservice für Kunstrasenplätze

SPORTBAU
Sigmundskron 43
39100 Bozen
Tel. 0471 66 31 58
info@sportbau.it
www.sportbau.it

Unterplanitzing 6A
Tel/Fax +39 0471 962 834



German
FULL SERVICE





Starker Partner für ein starkes Team!

NIEDERBACHER
GASTROTEC

CLEANTEC
NIEDERBACHER

www.niederbacher.it | www.cleantec.info

BAUUNTERNEHMEN

STUPPNER ROBERT & CO. KG



data service

Buchhaltung
Steuerberatung

Ivo Unteregger

www.dataservice-bz.it
ivo.unteregger@dataservice-bz.it

MORTEC
Tooor!

TORE UND ZÄUNE FÜR'S LEBEN
PORTONI E CANCELLI PER SEMPRE

 **GENERALI**
Versicherungen

Kaltern, Bahnhofstraße 38
Tel. 0471 964300
Fax 0471 966760
generali.kaltern@gmail.com

U11 VSS

Schlern blau - Kaltern 3:3

Wir spielten auf dem kleinen Kunstrasen in Seis und taten uns anfangs schwer, da die Abstände zum Tor sehr kurz waren. Aber wir standen gut und spielten Pressing, was dem Gegner zu schaffen machte. Gefährlich waren die Eckbälle und die Strafschüsse unserer Gegner, doch wir entschärften jeden Angriff. Auch wir hatten unsere Tormöglichkeiten, doch der Ball wollte nicht ins Netz. Die Schlerner gingen gegen Ende der 1. Halbzeit in Führung und das war für unsere Mannschaft die Alarmglocke. Die Jungs reagierten großartig und fast hätten wir den Ausgleich (Querlatte) geschossen. So ging es mit dem Rückstand in die Pause.

Während der Pause schnauften wir durch und analysierten unser Spiel. Jeder Spieler glaubte an den Erfolg und so gingen wir fokussiert in die 2. Spielhälfte. Wir spielten gegen den Wind und den Gegner an die Wand. Ihr Spiel wurde nervös und mit unserem Pressing kamen sie nicht zurecht. Leider machten wir einen Fehler und die Seiser erhöhten auf 2:0. Der Trainer glaubte jetzt haben sie es geschafft (es fehlten noch ca. 10 Minuten bis zum Spielende) und machte einige Wechsel. Meine Jungs gaben aber Vollgas und kämpften um jeden Ball. Emil Möltner erzielte mit einem sehenswerten Freistoß aus 20 Meter Entfernung ein wunderschönes Tor (Kreuzeck). Dies war der Anschlusstreffer. Eine Minute später tankte sich Anton Andergassen durch und schlenzte den Ball ins Tor (eine Topaktion) Spielstand 2:2. Es fehlten noch 5 Minuten und der Schiri piff für die Gegner einen Handelfmeter, welchen es nicht gab. Leider gingen die Seiser wieder in Führung und freuten sich riesig. Wir aber kämpften weiter und hatten noch 2 hochkarätige Torchancen. Leider ohne Erfolg. Und in der allerletzten Minute wurde Noel ca. 20 Meter vor dem Tor gefoult. Noel richtete sich den Ball, konzentrierte sich und knallte den Ball unter das Lattenkreuz. Tor, Tor, Tor!

Ein großes Kompliment für die Mannschaftsleistung! Wir feierten diesen Ausgleich wie einen Sieg und der Gegner schlich davon.

Danke den mitgereisten Eltern für die Unterstützung. Sie erlebten ein kampfbetontes, spannendes Spiel und glückliche Kinder. (js)

U10 VSS

Unterland Berg - Kaltern 1:1

Am 5. Spieltag musste unsere Mannschaft auswärts auf einem sehr schwierigen Feld gegen Unterland Berg antreten. Das Ziel war klar: Auch diesmal wollte man die drei Punkte mit nach Hause nehmen. Doch dieses Vorhaben erwies sich als alles andere als einfach.

Die Heimmannschaft agierte sehr körperbetont und aggressiv und brachte unsere Jungs damit immer wieder in Bedrängnis. In der ersten Halbzeit entwickelte sich ein umkämpftes Spiel mit wenigen Torchancen auf beiden Seiten, sodass es torlos in die Pause ging.



BIERGARTEN

KALTERN • CALDARO



Zehn Minuten vor dem Schlusspfiff gelang den Hausherrn schließlich der Treffer zum 1:0. Unsere Mannschaft bewies jedoch große Moral und Kampfgeist. Mit einem hervorragend getretenen Freistoß traf Luca Resch sehenswert ins Kreuzeck und stellte den verdienten 1:1-Ausgleich her. Trotz aller Bemühungen sollte es am Ende jedoch nicht mehr für einen weiteren Treffer reichen, sodass die Partie mit einer gerechten Punkteteilung endete. (ds)

Kaltern - Voran Leifers 4:3

Nach vier Spielen in Folge ohne Sieg wollten unsere U-10-Spieler das letzte Heimspiel der Rückrunde unbedingt positiv abschließen. Entsprechend motiviert und voller Ehrgeiz starteten unsere Jungs in die Partie. Bereits in der ersten Minute gelang Philipp Eschgfäller mit einem herrlichen Weitschuss die frühe 1:0-Führung. Auch danach ließen unsere Spieler nicht nach und hielten das Tempo hoch. Dank eines starken Zusammenhalts und sehenswerten Kombinationsspiels bauten sie die Führung auf 2:0 und 3:0 aus – beide Treffer erzielte erneut Philipp Eschgfäller. Zwischenzeitlich konnten die Gäste auf 3:1 verkürzen, doch unsere U10 antwortete prompt mit dem 4:1, was gleichzeitig auch den Halbzeitstand bedeutete.

In der zweiten Halbzeit schalteten unsere Jungs dann einen Gang zurück, wodurch die Gäste noch einmal auf 4:3 herankamen. Am Ende blieb es jedoch bei einem verdienten Sieg für unsere Mannschaft. (ds)

Unter 9

Kaltern - Voran Leifers 2:2

In der ersten Hälfte dominierten die Kalterer das Spiel gegen Leifers und kamen zu einigen Torchancen, von denen sie in der 17. Minute das 1:0 erzielten.

In der zweiten Halbzeit spielten beide Mannschaften zunächst auf gleichem Level. In der 32. Minute kam dann der erste Gegentreffer und damit der Ausgleich der Leiferer. In der 39. gelang es der Kalterer U9 wieder in Führung zu gehen. Doch kurz vor Schluss wieder der Rückschlag: Der Gegner erzielte den erneuten Ausgleichstreffer.

Freizeit

Am Pfingstmontag, den 25. Mai um 17.30 Uhr steht am Kalterer Kunstrasenplatz das Pokal-Finale der Freizeit-Mannschaften auf dem Programm:

Kaltern - Obermais

Die letzten Meisterschafts-Spiele

Juniores	Mittwoch 27. Mai	20.00	Kaltern - Neugries
Freizeit	Freitag 29. Mai	20.30	Steinegg - Kaltern
B-Jugend	Sonntag 31. Mai	10.30	St. Pauls - Kaltern
1. Amateurl	Sonntag 31. Mai	15.30	St. Martin Moos - Kaltern



Café - Restaurant
MONDSCHNITZ
Marktplatz 5
I-39052 Kaltern (BZ)

Tel.: +39 0471 96 51 89
Fax: +39 0471 96 48 99
www.zumtum-kaltern.com



PERNSTICH Uwe - Kaltern

Öffnungszeiten:
Mo - Fr: 07.30 - 19.00
Sa: 07.30 - 18.30

Bahnhofstraße 36, Kaltern
Tel. 0471 965371



GIUS
la nonna glück
BOUTIQUE CAFE



Pension
Remichhof

**Ein Platz
für Ihre
WERBUNG**



SIGI
SPORT
KALTERN - NEUMARKT



f FACCHINI
OSTEOPATHIE | PHYSIOTHERAPIE | TRAINING

Elektro RST

des Ramoser Stefan
39052 Kaltern (BZ)
Tel. 0471 965104
Mobil 339 7740620
elektro.rst@gmail.com



KSV
KALTERER SPORTVEREIN

Werde auch Du
MITGLIED
des KSV Fußball

Ein herzlicher Dank geht an
unseren heutigen Ballspender

SPORT SIGI
KALTERN - NEUMARKT

KELLEREI-KALTERN-Expertentipp



Kaltern - Schluderns	Tipp
Josef Simonini	2:1
Felix Förg	1:0
Dietmar Reichegger	2:0

Wer den richtigen Tipp abgibt, gewinnt
einen Zweierkarton Qualitätswein der KELLEREI KALTERN

MENDEL
SEIT • **BIER** • 2020

ALKA
HAPPY DRINKS

am | bach 
LIVING | INTERIOR DESIGN

einrichtung

bahnhofstraße 10 - kaltern
tel. 0471 963264

info@ambach.net - www.ambach.net

